

verlagen, onverminderd de verjaringstermijnen bepaald in artikel 3, lid 1, van verordening (EG, Euratom) nr. 2988/95 van de Raad van 18 december 1995 betreffende de bescherming van de financiële belangen van de Europese Gemeenschappen.

Volgens artikel 9, lid 2, vierde alinea, van verordening nr. 3887/92 worden de in de eerste en de tweede alinea van deze bepaling bedoelde verlagingen niet toegepast indien het bedrijfshoofd het bewijs levert dat hij voor de bepaling van de betrokken oppervlakte op correcte wijze is uitgegaan van informatie die door de bevoegde instantie wordt erkend. Het staat aan de nationale rechterlijke instantie om na te gaan of dit in het hoofdgeding het geval is.

(¹) PB C 285 van 7.10.2000.

ARREST VAN HET HOF

(Vijfde kamer)

van 21 november 2002

in zaak C-356/00 (verzoek van het Tribunale amministrativo regionale per la Toscana om een prejudiciële beslissing): Antonio Testa, Lido Lazzeri tegen Commissione Nazionale per le Società e la Borsa (Consob) (¹)

(„Richtlijn 93/22/EEG — Verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten — Beheer van beleggingsportefeuilles”)

(2003/C 7/04)

(Procestaal: Italiaans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-356/00, betreffende een verzoek aan het Hof krachtens artikel 234 EG van het Tribunale amministrativo regionale per la Toscana (Italië), in de aldaar aanhangige gedingen tussen Antonio Testa, Lido Lazzeri en Commissione Nazionale per le Società e la Borsa (Consob), in tegenwoordigheid van: Banca Fideuram SpA, om een prejudiciële beslissing over de uitlegging van deel A, punt 3, van de bijlage bij richtlijn 93/22/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten (PB L 141, blz. 27), heeft het Hof (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: M. Wathelet, kamerpresident, C. W. A. Timmermans, A. La Pergola, P. Jann en S. von Bahr (rapporteur), rechters; advocaat-generaal: L. A. Geelhoed; griffier: L. Hewlett, hoofdadministrateur, op 21 november 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

Deel A, punt 3, van de bijlage bij richtlijn 93/22/EEG van de Raad van 10 mei 1993 betreffende het verrichten van diensten op het gebied van beleggingen in effecten, dat het begrip beheer van beleggingsportefeuilles definieert, staat in de weg aan een nationale regeling die afwijkt van die definitie doordat zij voor de tenuitvoerlegging van de richtlijn niet vereist dat beleggingsportefeuilles worden beheerd „per cliënt op discretionaire basis” en „op grond van een door de beleggers gegeven opdracht”. Niets belet een lidstaat evenwel om via de nationale regeling de toepasselijkheid van de bepalingen van die richtlijn uit te breiden tot niet in die richtlijn genoemde transacties, voorzover duidelijk is dat de betrokken nationale regeling geen omzetting van de richtlijn vormt, maar de uitdrukking is van de autonome wil van de wetgever.

(¹) PB C 355 van 9.12.2000.

ARREST VAN HET HOF

(Vijfde kamer)

van 21 november 2002

in zaak C-436/00 (verzoek van Regeringsrätten om een prejudiciële beslissing): X, Y tegen Riksskatteverket (¹)

(„Vrijheid van vestiging — Vrij verkeer van kapitaal — Inkomstenbelasting — Fiscale voordelen bij overdracht van aandelen onder waarde aan vennootschappen waarin overdrager deelneming heeft”)

(2003/C 7/05)

(Procestaal: Zweeds)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-436/00, betreffende een verzoek aan het Hof krachtens artikel 234 EG van Regeringsrätten (Zweden), in het aldaar aanhangige geding tussen X, Y en Riksskatteverket, om een prejudiciële beslissing over de artikelen 43 EG, 46 EG, 48 EG, 56 EG en 58 EG, heeft het Hof (Vijfde kamer), samengesteld als volgt: M. Wathelet, kamerpresident, C. W. A. Timmermans (rapporteur), D. A. O. Edward, P. Jann en A. Rosas, rechters; advocaat-generaal: J. Mischo; griffier: H. von Holstein, adjunct-griffier, op 21 november 2002 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt: